# 457.

**К. М. фон Брюлю**

*<23 апреля / 4 мая 1821 г. Берлин>*\*

Je vous remercie, cher Comte, pour votre aimable invitation; j’en profiterai très certainement. Il ne s’agit pas pour moi du départ pour Potsdam; mais s’il fallait même partir pour le beau pays dès lendemain, je préférerais de rester pour me trouver chez

vous en famille. Au revoir chez Philippe II1.

Tout à vous de coeur et d’âme

*Joukoffsky*

***Перевод:***

Благодарю Вас, дорогой граф, за любезное приглашение; несомненно, я им воспользуюсь. Для меня не идет речи об отъезде в Потсдам; но даже если бы на следующий день мне предстояла поездка в прекрасную страну, я предпочел бы остаться,

чтобы оказаться в кругу Вашей семьи. До встречи у Филиппа II1.

Всецело Ваш сердцем и душою

*Жуковский*